

www.BibleForChildren.org

Génesis 3



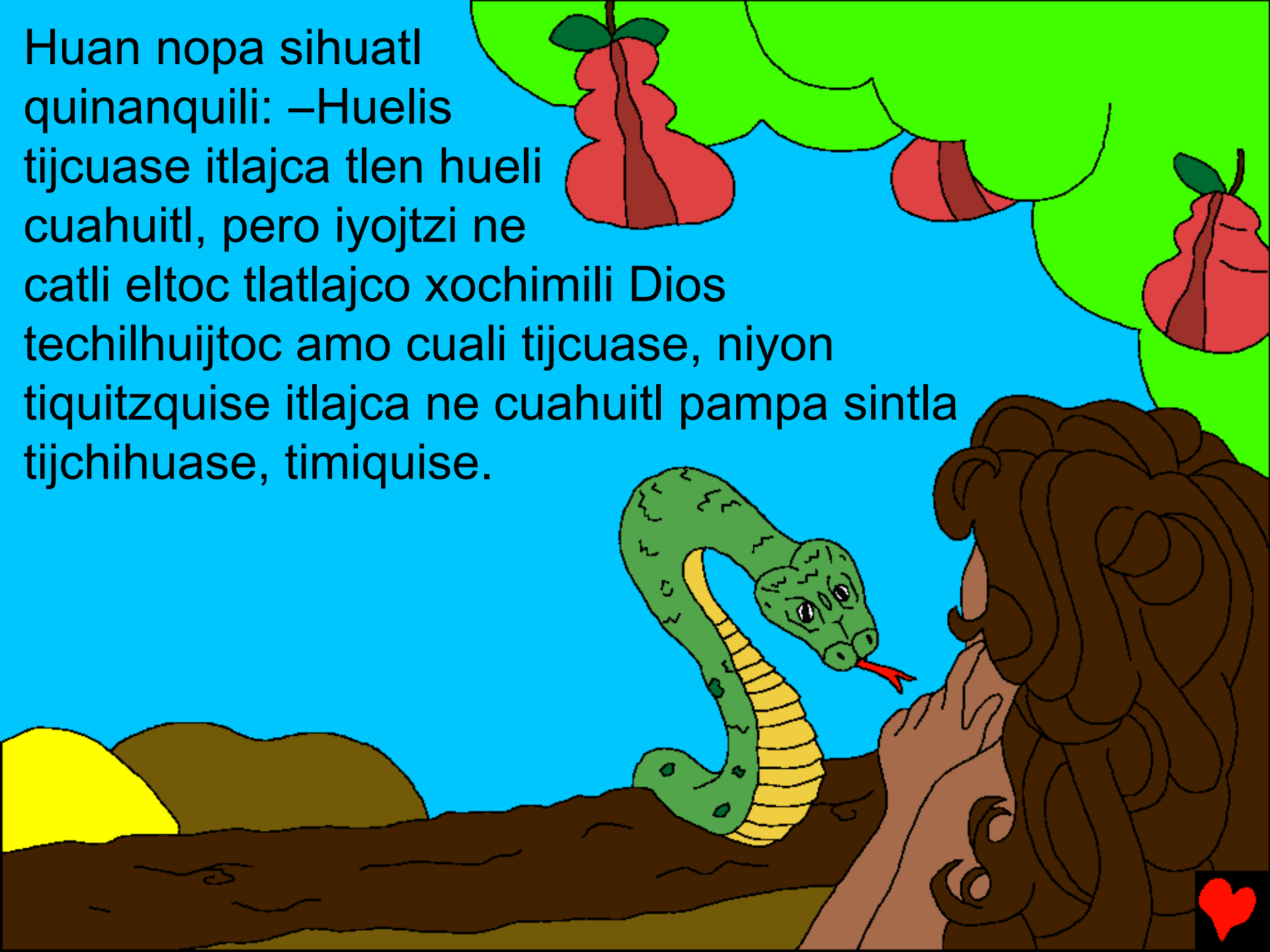
Huan Adán quitocaxti isihua Eva.
(Eva quinequi quiijos “nemilistli”.)
Huan Eva elqui ininnana nochi
masehualme catli itztoque.



Nopa cohuatl eliyaya catli más
tlalnamiqni huan más quimatiyaya
quenicatza tlacajcayahuas que nochi
sequinoc tlapiyalme catli TOTECO Dios
quinchijtoya. Huan se tonal nopa
cohuatl quitlatzintoquili nopa sihuatl: –¿Amo
anmechilhujtoc Dios para amo xijcuaca itlajca
niyon se cuahuitl
ipan ni xochimili?



Huan nopa sihuatl
quinanquili: –Huelis
tijcuase itlajca tlen hueli
cuahuitl, pero iyojtzi ne
catli eltoc tlatlajco xochimili Dios
techilhuijtoc amo cuali tijcuase, niyon
tiqitzquise itlajca ne cuahuitl pampa sintla
tijchihuase, timiquise.



Pero nopa cohuatl
quiilhui nopa sihuatl:

–Amo neli. Amo
anmiquise. Cual
quimati Dios sintla anquicuase itlajca nopa
cuahuitl elis quen anmechtlapolis
amoixteyol huan amotlalnamiqulis huan
anquimatise catli cuali
huan catli amo cuali.

Quej nopa anelise
quen ya.



Teipa nopa sihuatl momacac cuenta
para yejectzi itlajca nopa cuahuitl
huan nesiyya cuali para quicuas.
Huajca quiixtocac pampa nojquiya
quinejqui quipiyas tlalnamiqulistli.
Yeca quitejqui se huan
quicuajqui. Huan
teipa quimacac
ihuehue huan ya
nojquiya
quicuajqui.



Huan ipan nopa tlatoctzi elqui quen
tlapojqui iniixteyol huan nochi ome
momacaque cuenta para xolome
itztoyaj huan mopinajque. Huajca
quijtzonque ixihuiyo nopa cuahuitl
catli itoca higuera
para quichihuase
iniixpantzajca
huan ica ya nopa
motzajque.





Pero TOTECO

Dios quinojnotzqui nopa tlatcatl huan

quitlatzintoquili: –¿Canque tiitztoc? Huan nopa tlatcatl

tlananquili: –Nijcajqui para tinemiyaya xochimilijtic

huan nimajmajqui pampa nixolotl.





Huan yeca nimotlati. Huajca Toteco
Dios quitlatzintoquili: –Huan ¿ajqueya mitzilhuijtoc
para tixolotl? ¿Tijcuajtoc itlajca nopa cuahuitl
catli nimitzilhui amo xijcua?



Huan nopa tlatcatl tlananquili: –Nopa sihuatl catli techmacac para notlahuical, yaya nechmacac se itlajca nopa cuahuitl huan yeca nijcuajqui.

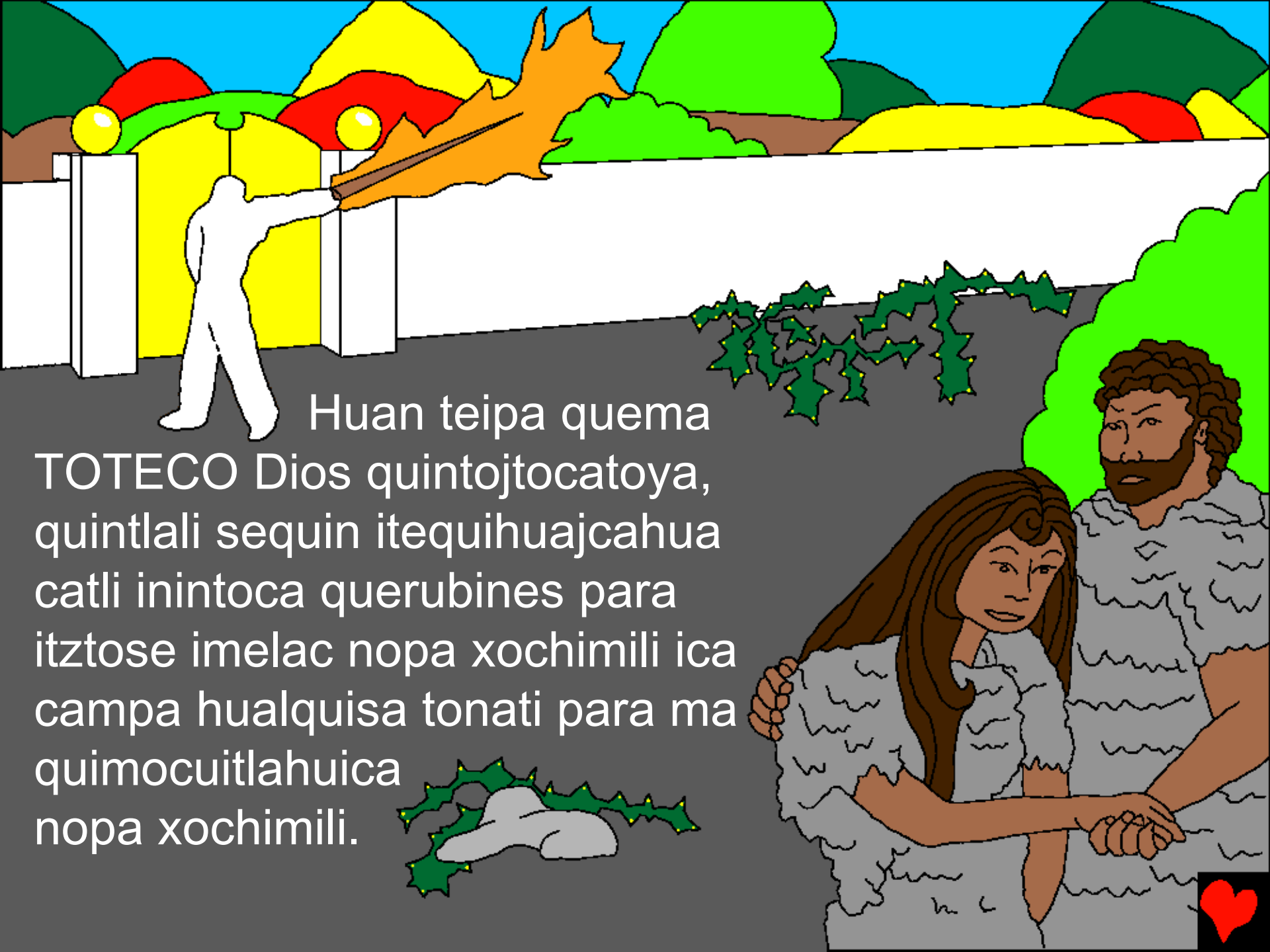
Huajca TOTEKO Dios quitlatzintoquili nopa sihuatl: –¿Para tlen tijchijqui ya ni?

Huan nopa sihuatl quinanquili: –Nopa cohuatl nechcajcajayqui huan yeca nijcuajqui itlajca nopa cuahuitl.



Huajca TOTECO quinquixti tlen nopa
xochimili catli itoca Edén. Huan
quititlanqui ma tequiti ipan nopa tlali
catli ica quisencajtoya itlacayo.





Huan teipa quema
TOTECO Dios quitojtoatoya,
quintlali sequin itequihuaicahua
catli inintoca querubines para
itztose imelac nopa xochimili ica
campa hualquisa tonati para ma
quimocuitlahuica
nopa xochimili.





Huan TOTECO Dios nojquiya quitlali
nozona se machete catli lementoya
huan moyahualohuayaya campa
hueli para amo aqui ma ajsi
campa nopa Cuahuitl Catli
Temaca
Nemilistli.



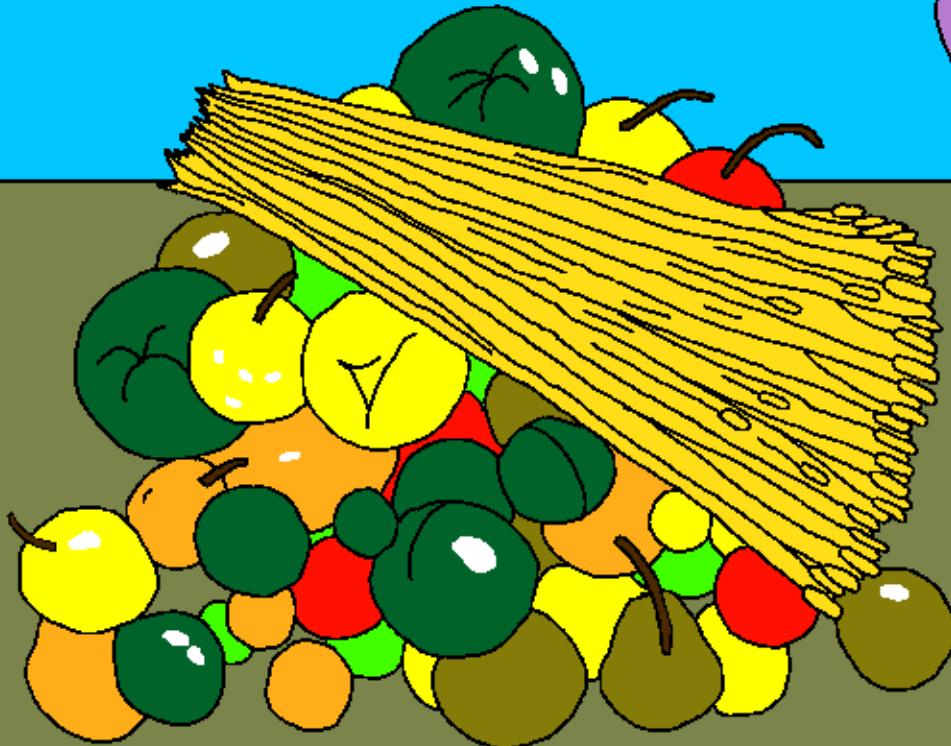
Huan Adán cochqui ihuaya isihua, huan isihua
conecuic huan quitlacatilti se oquichpil catli quitocaxti
Caín. (Caín quinequi quiijtos “nijpixtoc”.) Quej nopa
quitocaxti pampa Eva quiijto: “Ica itlapalehuil
TOTEKO nijpixtoc se tlacatl.”



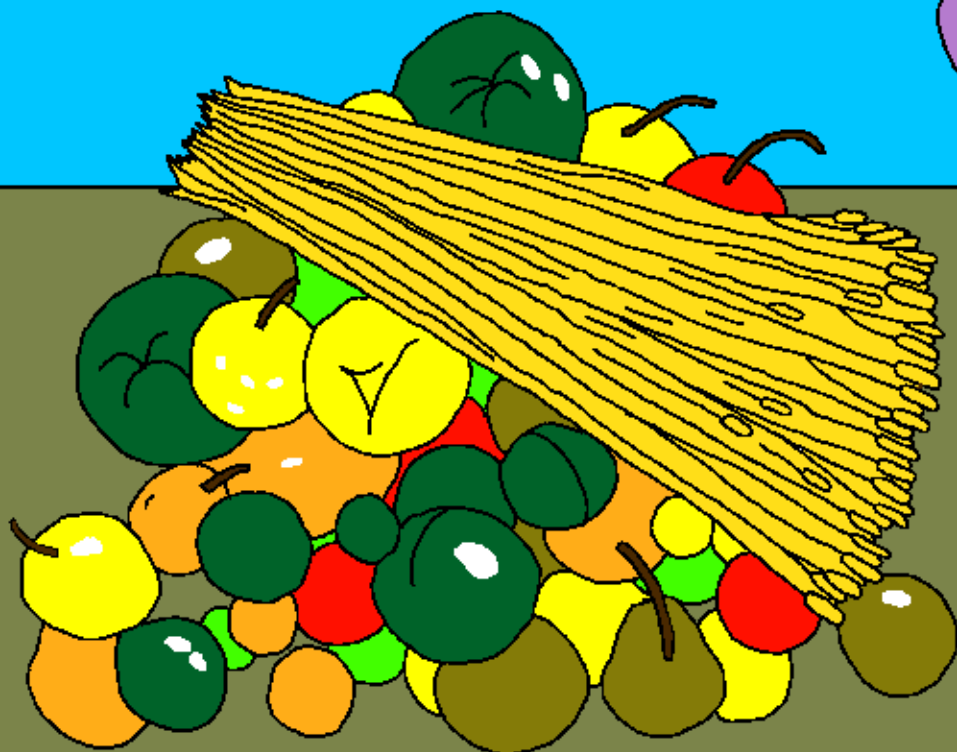
Huan teipa Eva quitlacatilti seyoc oquichpil catli
quitocaxtlali Abel. Huan quema nopa ome
moscaltijque, Abel quinmocuitlahui borregoyme,
huan Caín miltequitqui.



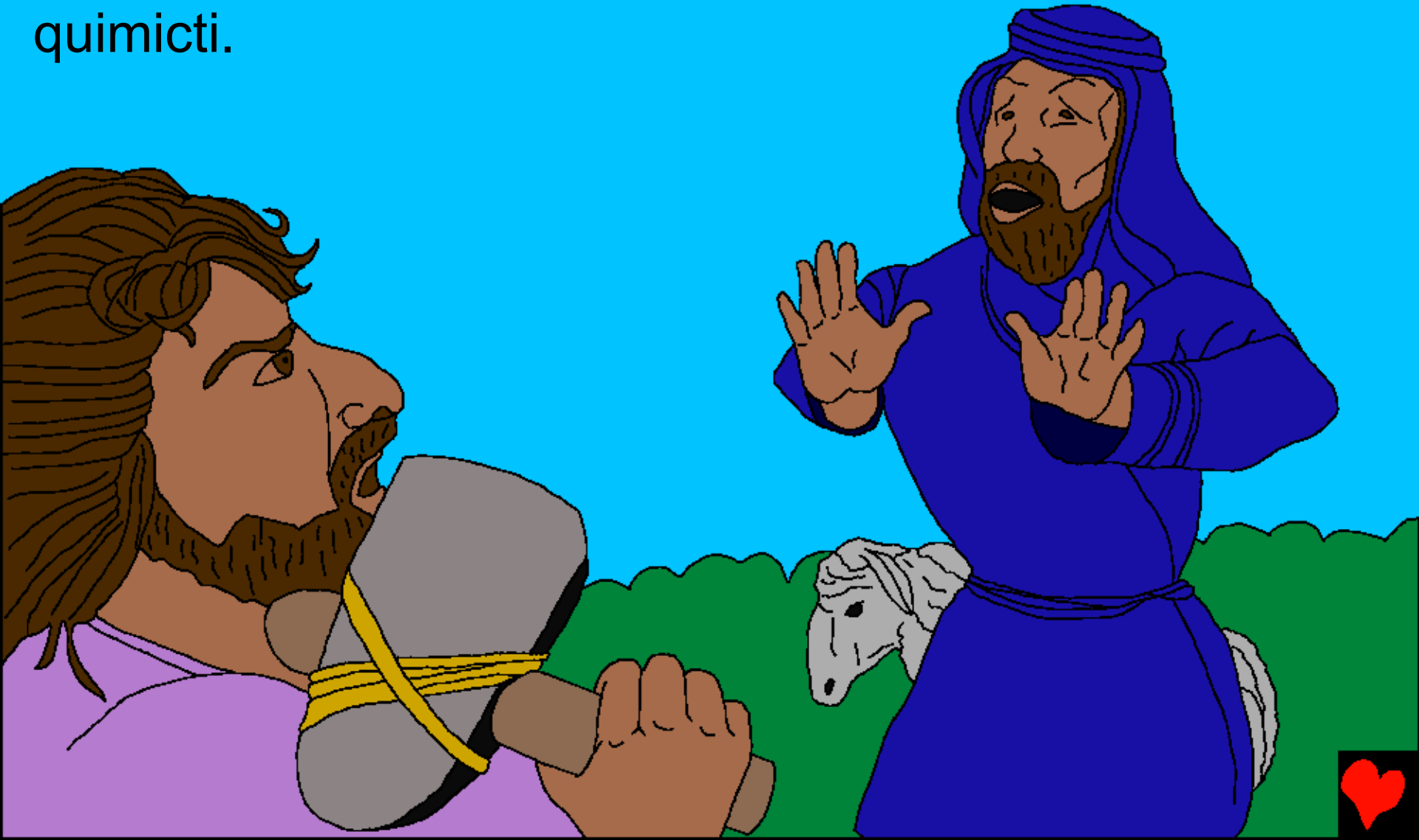
Huan se tonal Caín quihualiquili TOTECHO se
tlacajcahualistli catli quipixcatoya. Huan Abel nojquiya
quihualiquili TOTECHO sequin borregojme
catli más tomahuaque huan catli
achtihui tlacatque. Huan quinmicti
huan quimacac TOTECHO.



Huan TOTECO quicualitac Abel ica itlacajcahualis huan quiseli. Pero ica Caín huan itlacajcahualis amo quicualitac. Yeca Caín cualanqui miyac huan fiero tlachixtinenqui.



Huan panoc se ome tonali huan Caín quinotztejqui iicni Abel huan quiilhui: –Ma tiyaca cuatitla. Huan quema ajsitoj cuatitla, Caín quihuilanqui iicni Abel huan quimicti.



Huajca TOTECO quitlatzintoquili Caín: –¿Canque itztoc moicni Abel? Huan Caín quinanguili: –Amo nijmati na. Amo notequi para nijmocuitlahuis noicni. Huan Caín quistejqui campa ihuaya camanaltiyaya TOTECO huan yajqui itztoti ipan se tlali itoca Nod catli mocahua imelac Edén para
campa hualquisa tonati.



Huan Adán cochqui ihuaya isihua, huan isihua sempa
conepixqui huan quitlacatilti seyoc oquichpil
catli quitocaxti Set. (Set quinequi quiijtos
“nechmacatoc”.)



Quej nopa quitocaxti pampa quiijto: “Toteco Dios
nechmacatoc seyoc conetl ipatlaca Abel catli
Caín quimicti.”



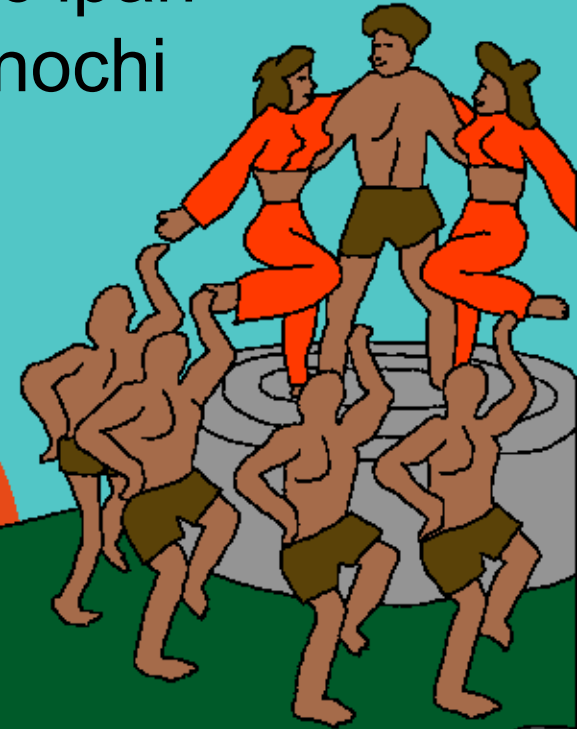
Huan quema ya tlacajtoya Set, Adán noja itztoya seyoc
800 xihuitl huan quinpixqui más iconehua, tlacame
huan sihuame. Huan mijqui Adán quema
quipixqui 930 xihuitl.



Huan TOTECO quiitac para nelmiyac
inintlaixpanolhua masehualme ipan
tlaltipactli huan nochipa moilhuiyayaj
catli amo cuali quichihuase.



Huan TOTEKO quiijto: “Niquinpolihuiltis
masehualme catli niquinsencajtoc ipan
tlaltipactli. Nojquiya niquinmictis nochi
tlapiyalme, totome huan catli
mohuahuatatzaj tlalchi.
Nimotequipachohua
huan nimoilhuía:



¿Para tlen
niquinsencajqui?”



Pero Noé quipanti catli cuali pampa TOTECO
quicualitac. Huan Noé quinpixqui eyi itelpocahua.
Inintoca elque Sem, Cam huan Jafet.



Toteco nelía miyac quinicnelía nochi
masehualme ipan ni tlaltipactli, huan
yeca quititlanqui Icone iyojtzi para miquis
por inijuanti. Huan quej nopa nochi catli
quineltocase, amo polihuisse, pero
quipiyase nemilistli catli yancuic
para nochipa.



Romanos 3:23

Pampa nochi masehualme tlajtlacolchijtoque. Amo aqui senquistoc cuali quen Toteco catli nelía cuajcualtzi hasta quiapiya itlatlanex.

Romanos 6:23

Sintla se tlacatl tlajtlacolchihua, quipantía miquilistli quen itlaxtlahuil, pero Toteco Dios techmaca se nemactli quema tijnelto caj Tohueyiteco Jesucristo, huan nopa nemactli eltoc nemilistli yancuic para nochipa.

Hebreos 9:27

Pampa Toteco Dios quitlaliytoc para monequi nochi masehualme ma miquica san se huelta huan teipa monextise iixpa para ma quintlajtolsencahuas.



Efesios 2:8,9

Huajca pampa nelía hueyi iyolo Toteco Dios, yaya anmechmaquixti tlen amotlajtlacolhua quemanaquineltocaque Jesucristo. Huan amo anquineltocaque Jesucristo amoseltzitzitzi pero elqui Toteco catli anmechmacac nopa tlaneltoquili. Huan amo anmechmaquixti pampa anquichijtoyaj se tlamantli catli cuali para quej nopa amo aqui huelis mohueyimatis iixpa.

Romanos 10:9,10

San monequi ica mocamac tiquinilhuis sequinoc para Jesús itztoc mohueyiTeco. Huan monequi tijneltoacas ipan moyolo para Toteco quiyolcuic quemaya mictoya. Huan Toteco mitzmaquixtis tlen motlajtlacolhua. Pampa quemai pan toyolo tijneltoacaj Jesucristo, Toteco techchihua tixitlahuaque iixpa. Huan quemai ica tocamac tiquinilhuisse sequinoc para tijneltoacaj Tohueyiteco Jesucristo, yaya techmaquixtis tlen totlajtlacolhua.



Juan 3:16,17

Toteco nelía miyac quinicnelía nochi masehualme ipan ni tlaltipactli, huan yeca quititlanqui Icone iyajtzi para miquis por inijuanti. Huan quej nopa nochi catli quinelto case, amo polihuse, pero qui piyase nemilistli catli yancuic para nochipa. Toteco amo quititlanqui Icone ipan ni tlaltipactli para tetlatzacuiltis. Quititlanqui para ma temaquixtis.

1 Juan 5:11-13

Huan ya ni catli Toteco techyolmelahua: Toteco techmacatoc nemilistli catli yancuic huan ni nemilistli catli yancuic eltoc ipan Icone Jesucristo. Yaya catli qui piya Icone Toteco ipan iyolo qui piya nemilistli catli yancuic, pero catli amo qui piya Icone, amo qui piya nopa nemilistli. Nimechtlajcuilhuía amojuanti catli anquinelto caj itoca Icone Toteco. Nijnequi xijmatica temachtli ya anqui piyaj nemilistli yancuic catli amo quema tlamis, huan para más xijneltocaca ipan ya.



Génesis 3 – 6

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,
and Alastair Paterson

Adapted by: M. Maillot, Tammy S.

Nahuatl, Western Huasteca Bible (nhw) © 2005,
Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved

<https://live.bible.is/bible/NHWTBL/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

